

2006Malá plavidla - Kormidelní zařízení -
Převodové spojovací systémyČSN
EN ISO 13929

32 3205

idt ISO 13929:2001

Small craft - Steering gear - Geared link systems

Petits navires - Appareils à gouverner - Transmissions à engrenages

Kleine Wasserfahrzeuge - Steuerungssystem - Zahnsegmentgetriebe - Systeme mit direktem Anschluß

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 13929:2001. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 13929:2001. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN ISO 13929 (32 3205) ze září 2001.

	© Český normalizační institut, 2006 65246 Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.
--	--

Změny proti předchozím normám

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN ISO 13929:2001 do soustavy norem ČSN. Zatímco ČSN EN ISO 13929 ze září 2001 převzala EN ISO 13929:2001 schválením k přímému používání jako ČSN, tato norma ji přejímá překladem.

Vypracování normy

Zpracovatel: Ing. Vladimír Polanecký - DoTech, IČ 66024986, Ing. Polanecký

Technická normalizační komise: TNK 128 - Lodě a plovoucí zařízení

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Lubomír Drápal, CSc.

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA	EN ISO 13929
EUROPEAN STANDARD	
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	Leden 2001

ICS 47.080

Malá plavidla - Kormidelní zařízení - Převodové spojovací systémy
(ISO 13929:2001)

Small craft - Steering gear - Geared link systems
(ISO 13929:2001)

Petits navires - Appareils à gouverner -
Transmissions à engrenages
(ISO 13929:2001)

Kleine Wasserfahrzeuge - Steuerungssystem
-
Zahnsegmentgetriebe - Systeme mit
direktem
Anschluß
(ISO 13929:2001)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2000-11-24.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

**Evropský výbor pro normalizaci
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung**

Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2001 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky Ref.

Č. EN ISO 13929:2001 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Předmluva

Text této mezinárodní normy ISO 13929:2001 byl vypracován technickou komisí ISO/TC 188 „Malá plavidla“ ve spolupráci s CMC.

Této evropské normě je nutno nejpozději do července 2001 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je třeba zrušit nejpozději do července 2001.

Tato evropská norma byla vypracována na základě mandátu udělenému CEN Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu a podporuje splnění základních požadavků směrnic EU.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 13929:2001 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv modifikací.

Strana 5

1 Předmět normy

Tato mezinárodní norma stanovuje minimální úroveň požadavků na konstrukci, funkci a instalaci převodových spojovacích systémů na všech typech malých plavidel s délkou trupu do 24 m.

Norma se netýká kormidelních systémů zahrnutých v ISO 8848 a ISO 9775.

-- Vynechaný text --